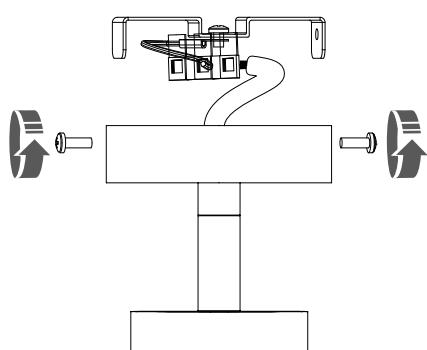


EYE SUPER

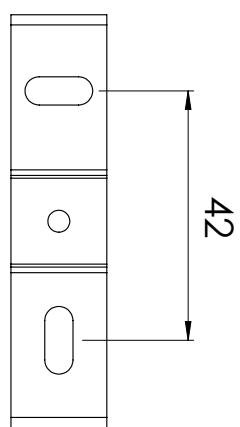
6488 | 6495 | 6502

6490 | 6496 | 6503

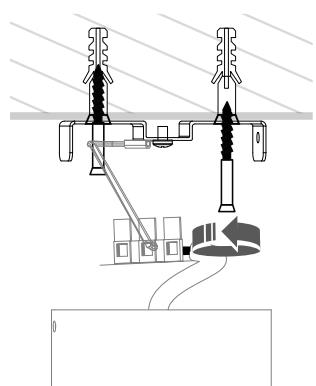
1



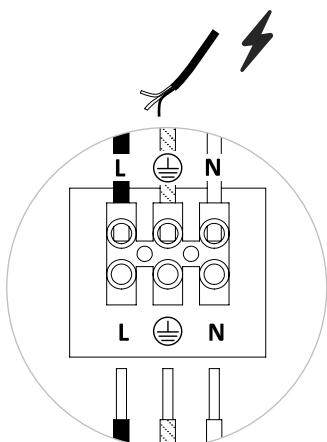
2



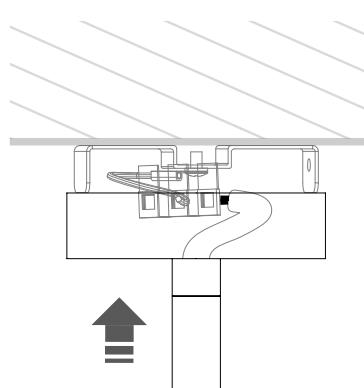
3



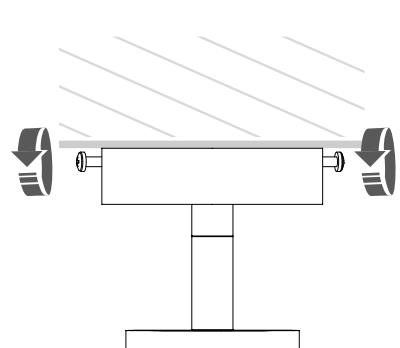
4



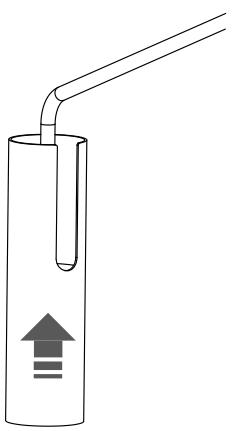
2



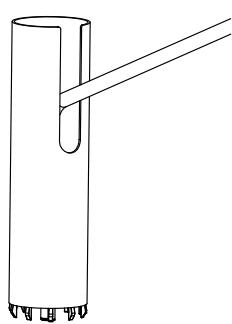
3



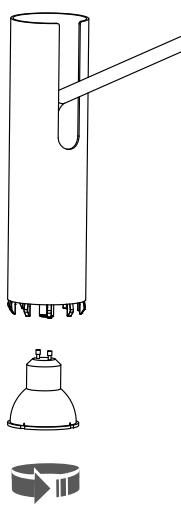
6



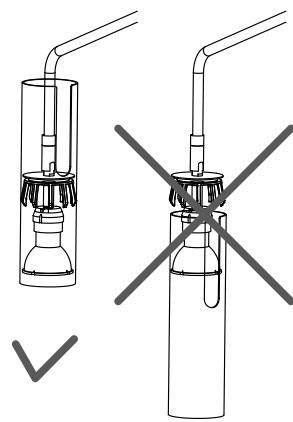
7



8



9



PL

UWAGA !!!

Przy regulacji kierunku źródła światła nie wolno na siłę pokonywać oporu blokady.

EN

ATTENTION !!!

When adjusting the direction of the light source, do not force the rotation past the blockade resistance.

RUS

Внимание!

При регуляции направления источника света не следует силой форсировать блокаду его оброта.

LV

UZMANĪBU !!!

Regulējot gaismas avota virzienu, nepieļaujiet rotāciju pāri blokādes pretestībai.

NL

LET OP!!!

Bij het draaien van de lamp deze niet voorbij de blokkering forceren.

D

Achtung:

Um ein überdrehen & ausbrechen der Gelenke zu vermeiden, justieren Sie die Leuchte nur innerhalb der gezeigten Räien.

CZ

POZOR !!!

Při nastavování směru světelného zdroje nevytáčejte svítidlo silou za povolenou hranici.

IS

ATHUGIÐ !!!

Þegar stefna ljósgjafans er stillt má ekki þvinga honum lengra en hann kemst.

SK

Pozor!

Pri nastavovaní smeru svetelného zdroja, nevytáčajte svítidlo za povolenú hranicu.

H

A lámpa irányának beállításakor csak annyira változtassa a karok állását, hogy azok ne feszüljenek túl.

RO

ATENTIE!!!

Cand ajustati directia corpului de iluminat, nu fortați roata peste rezistența de blocare.

SLO

OPOZORILO!

Ko na svetilki nastavljate smer svetenja te NE obraćajte na silo preko mehanske blokade.

SRB

PAŽNJA!!!

Kada podešavate pravac izvora svjetlosti, ne rotirajte preko blokade.

HR

POZOR!!!

Prilikom usmjerenja, zakretanja, svjetlosnog izvora ne primjenjivati silu kada zglob dosegne krajnju poziciju.

F

ATTENTION !!

Pour orienter la lampe, débloquez la vis de serrage. Ne forcez pas sur la lampe quand elle est serrée afin de pas la détériorer.

N

OBS!

Når du justerer retningen til lampen, ikke tvinge den forbi den innebygde sperren på lampefestet.

B

Opgelet!!!

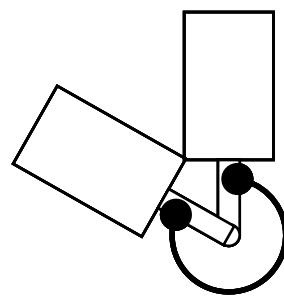
Bij het richten van de lichtbron mag dit niet geforceerd worden voorbij het punt van blokkage.

S

Warning!

Lamphuvudet har en inbyggd spärr för rotation, tänk på att INTE forcera denna då ni justerar riktningen på lampan.

315°



P

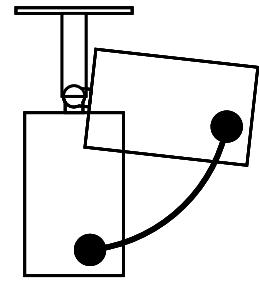
ATENÇÃO !!

Ao ajustar a direção do foco, não force a rotação depois da resistência do bloqueio.

FIN

Säädetäessä valaisimen suuntausta:

Älä pakota nivelten pyörimistä estovastuksen yli.



85°

GR

ΠΡΟΣΟΧΗ !!!

Katá τη ρύθμιση της κατεύθυνσης της πηγής φωτός, μην πίξετε την περιστροφή πέρα από το σημείο αντίστασης αποκλεισμού.

AR

امانتهال !!!
وَضْلِيلَةٍ رَدِصْمَ هَاجِتَ طَبَضَ دَنْعَ
ةَمَوَاقِعَهَا يَلْعَبَ بَلَغَتَتَ الْأَبْجَجِي
لَفَقَ.